

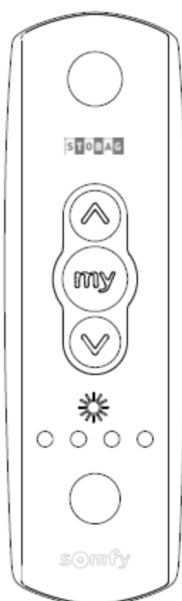
Short overview new motors and controls Range from March 2013



Eolis RTS



Telis 4 Soliris RTS



Short overview new motors and controls

Range from March 2013

STOBAG

Premium Swiss Quality 

STOBAG / MOVENO		SOMFY		Comments
SKIROSOL SRCK 600		Soliris sensor RTS and radio receiver Universal Receiver RTS	 +  251875 251870	No cable con- nection between sensor and radio receiver
SKIROSOL SRCK 610		Soliris Sensor RTS	 251875	230 Volt AC
SKIROSOL SRCK 620		Sunis WireFree and Eolis Sensor RTS or Eolis 3D WireFree RTS	 +  251880 251878 or 251879 	Sunis WireFree is solar powered. The Eolis RTS needs 230V!! Eolis 3D WireFree is battery powered.
SKIROSOL SRCK 630		Soliris Sensor RTS with optional rain sensor + Somfy Ondeis rain sensor	 +  251876 251877	Sensor no longer combined
SRCR 100A		Slim Receiver Plug or Slim Receiver	  251872 251871	Pluggable with Hirschmann con- nector MAX. 3A
SRCR 100B		Soliris Modulis Slim Receiver RTS with scroll function	 251873	Pluggable with Hirschmann con- nector MAX. 3A
SRCR 100L		Lighting Slim Receiver RTS	 251874	MAX. 500Watt
SRCR 200A		Universal Receiver RTS	 251870	MAX. 3.15A
SRCR 180A		Slim Receiver RTS cable open and coupling box for 2 motors	  251871 251946	This coupling box must always be delivered with Tandem
SRCR 140A		Slim Receiver Plug	 251872	Pluggable with Hirschmann con- nector MAX. 3A

Short overview new motors and controls

Range from March 2013

STOBAG / MOVENO		SOMFY		Comments
SRCH-X1M		Telis 1 RTS	251858	1 channel Patio (blue/white) IP44 Pure (grey/white) IP30
SRCH-X6M		Telis 4 RTS	251861 251860	4 channel Patio (blue/white) IP44 Pure (grey/white) IP30
SRCH-X1MS		Telis Soliris 1 RTS	251863 251862	1 channel Sun function Patio (blue/white) IP44 Pure (grey/white) IP30
SRCH-X6MS		Telis Soliris 4 RTS	251865 251864	4 channel Sun function Patio (blue/white) IP44 Pure (grey/white) IP30
SRCU 010		No replacement		Telis 1 RTS can be used. Light on - light off.
SRCU 80M		No replacement		
		Smoove 1 RTS	251867	Suitable for Feller Edizio uno / due
MA UWF G MA UWF W		Somfy frame 50 X 50	251869	Nice and Somfy frames are no longer compatible with each other.
		Reinforcing frame Smoove Edizio	251868	This is needed in order to fit Smoove 1 RTS into an Edi- zio combination.

Short overview new motors and controls

Range from March 2013

STOBAG / MOVENO		SOMFY		Comments
SRCW 01 M		Smoove 1 RTS or Telis 1 RTS	 Smoove 1 RTS Pure shine	1 channel
SRCW 06 M		Telis 4 RTS		4 channel Patio (blue/white) IP44 Pure (grey/white) IP30
SRCW 04 M		Telis Soliris 4 RTS		4 channel Sun function Patio (blue/white) IP44 Pure (grey/white) IP30
SRCW 06 T		Telis 6 Chronis RTS	251866	6 channel with timer and sun detection system +
MA 2000		Setting cable MS2000 and hand-held transmitter	+ 251911	The setting cable is needed to supply the motor. This is controlled using the hand-held transmitter.
MA 2001/2		Universal moun- ting and setting cable MS2000 for all Somfy 230V AC motors		Same function with different configu- rations from the previous ones.

General information: SoLino and ecoLine controls will be left in the range until further notice.

Short overview new motors and controls

Range from March 2013



Premium Swiss Quality

Motor range STOBAG / MOVENO AND SOMFY

(Listed article no. MOVENO always with Hirschmann connector, Somfy to some extent)

Mechanical drive

Item no.	MOVENO M			Somfy LT	SAP Item no.
015032	15 Nm	DWIRM-015X-YF-HC	new	10 Nm LT 50 Jet 10/17 (without HC)	251913
015033	30 Nm	DWIRM-030X-YF-HC	new	25 Nm LT 50 Gemini 25/17 (without HC)	251914
015034	50 Nm	DWIRM-050X-YF-HC	new	35 Nm LT 50 Helios 35/17 (without HC)	251915

Electronic drive

Item no.	MOVENO E			Somfy OREA WT	Item no.
015018	15 Nm	DWIRE-015X-YF-HC	new	15 Nm OREA 50 WT 15/17 HC	252007
015019	30 Nm	DWIRE-030X-YF-HC	new	30 Nm OREA 50 WT 30/17 HC	251921
015020	50 Nm	DWIRE-050X-YF-HC	new	40 Nm OREA 50 WT 40/17 HC	251922
016011	55 Nm	DWIRE-055X-ZF-HC	new	55 Nm OREA 60 WT 55/17 HC	251923
015021	65 Nm	DWIRE-065X-ZF-HC			
016013	75 Nm	DWIRE-075X-ZF-HC	new	85 Nm OREA 60 WT 85/17 HC	251924
015022	80 Nm	DWIRE-080X-ZF-HC			
015023	100 Nm	DWIRE-100X-ZF-HC	new	120 Nm OREA 60 WT 120/12 HC	251925
015024	120 Nm	DWIRE-120X-ZF-HC			

Item no.	MOVENO E	VENTOSOL		Somfy OREA WT RH	Item no.
015058	15 Nm	DWIRE-015V-YF-HC	new	10 Nm OREA 50 WT RH 10/17 (without HC)	251926
015145	30 Nm	DWIRE-030V-YF-HC	new	35 Nm OREA 50 WT RH 35/17 (without HC)	251927
015059	50 Nm	DWIRE-050V-YF-HC	new	40 Nm OREA 50 WT RH 40/17 (without HC)	251928

Item no.	TANDEM E			Somfy TANDEM are mechanical motors without a Hirschmann connector	Item no.
016032	160 Nm	DWIRE-160T-ZF-HC	new	170 Nm (2x85 Nm) LT 60 Jupiter 85/17	251944
016033	200 Nm	DWIRE-200T-ZF-HC			
016034	240 Nm	DWIRE-240T-ZF-HC	new	240 Nm (2x120 Nm) LT 60 Taurus 120/12	251945

Remote drive

Item no.	MOVENO remote			Somfy OREA RTS	Item no.
015049	15 Nm	DSRCE-015X-YF-HC	new	15 Nm OREA 50 RTS 15/17 HC	251935
015050	30 Nm	DSRCE-030X-YF-HC	new	30 Nm OREA 50 RTS 30/17 HC	251936
015051	50 Nm	DSRCE-050X-YF-HC	new	40 Nm OREA 50 RTS 40/17 HC	251937
016015	55 Nm	DSRCE-055X-ZF-HC	new	55 Nm OREA 60 RTS 55/17 HC	251938
015052	65 Nm	DSRCE-065X-ZF-HC			
016017	75 Nm	DSRCE-075X-ZF-HC	new	85 Nm OREA 60 RTS 85/17 HC	251939
015053	80 Nm	DSRCE-080X-ZF-HC			
015054	100 Nm	DSRCE-100X-ZF-HC	new	120 Nm OREA 60 RTS 120/12 HC	251940
015055	120 Nm	DSRCE-120X-ZF-HC			

Short overview new motors and controls

Range from March 2013

STOBAG

Premium Swiss Quality 

Item no.	MOVENO	Remote control VENTOSOL		Somfy OREA RTS RH	Item no.
015062	15 Nm	DSRCE-015V-YF-HC	new	10 Nm OREA 50 RTS RH 10/17 (without HC)	251941
015149	30 Nm	DSRCE-030V-YF-HC	new	35 Nm OREA 50 RTS RH 35/17 (without HC)	251942
015063	50 Nm	DSRCE-050V-YF-HC	new	40 Nm OREA 50 RTS RH 40/17 (without HC)	251943





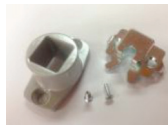



Product key examples SOMFY drives:

Motor type	Nominal diameter of motor in mm	System: RTS = remote (RTS = Radio Technology Somfy) WT = Electronic (Wired Technology) LT = Mechanical	VENTOSOL RH = Round Head	Nm	Revolutions per minute	Hirschmann
OREA	50	RTS	RH	35	17	
OREA	60	WT		40	17	HC
LT Gemini	50	LT		25	17	
OREA	60	RTS		120	12	HC

Range Adapters/Portable sets for SOMFY drives

	60mm alu nut roller	70mm steel nut roller	78mm steel nut roller	85mm steel nut roller	100mm steel nut roller
SOMFY ø 50 mm	MSA 200/60/1 SAP: 251888	MSA 201/70/1 SAP: 251892	MSA 202/78/1 SAP: 251894	MSA 203/85/1 SAP: 251897	-
	MSM 200/60/1 SAP: 251889	MSM 201/70/1 SAP: 251893	MSM 202/78/1 SAP: 251895	MSM 203/85/1 SAP: 251898	MSM 204/100/1 SAP:
SOMFY ø 60 mm	-	-	MSA 212/78/1 SAP: 251896	MSA 213/85/1 SAP: 251899	MSA 214/100/1 SAP: 251900
	-	-	MSM 202/78/1 SAP: 251895	MSM 203/85/1 SAP: 251898	MSM 204/100/1 SAP: 251901

Range of motor bearings for SOMFY drives

MS 190	MS 191	MS 192	MS 193	MZ 270 / MS 194	MS 195 / DS 195	MS 196	MS 197 / ZS 307
							
Countersunk screw / Hexagonal	2 M6 threads	Countersunk screw / Hexagonal	2 M6 threads	Motor bearing for VENTOSOL awnings	13mm distance + spacer	2 M6 threads / countersunk screw	Motor bearing for VENTOSOL awnings
Standard Replaces MA 190 and MA 191 Up to 70Nm SAP: 251902	Standard Replaces MA 190 and MA 191 Up to 70Nm SAP: 251903	Standard Replaces MA 190 and MA 191 From 70Nm SAP: 251904	Standard Replaces MA 190 and MA 191 From 70Nm SAP: 251905	VENTOSOL VS/VD 5100, 5200, 5400 MS 194 SAP: 251906 MZ 270 SAP: 210899	IDEAL 4150 MS 195 SAP: 251907 Distanz-scheibe DS 195 SAP: 251908	UNIVERSAL US 3510 / VERTICAL S4110 SAP: 251909	VENTOSOL VS/VD 5600 MS 197 SAP: 251910 ZS307 SAP: 224438